



ÚVEROVÁ ZMLUVA č. 111042-2013

Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.

Štefánikova 27, 814 99 Bratislava

Zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 06.09.2012

Ing. Danka Lopuchovská, zamestnanec banky

a

Ing. Milan Soták, zamestnanec banky

IČO: 00 682 420

IČ DPH: SK2020804478

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3010/B

(ďalej len „Záručná banka“ alebo „SZRB, a. s.”)

a podnikateľ

Obec Zemplínske Hradište

sídlo: 076 01 Zemplínske Hradište, Obecná č. 392

zastúpený: Ján Oláh, starosta

IČO: 00 332 208

DIČ: 2020507797

bankové spojenie: 3526622/0200 vedený vo VÚB, a. s.

(ďalej len „klient“)

uzatvárajú

v zmysle § 497 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov túto úverovú zmluvu:

Článok I. Predmet zmluvy

- 1.1. Na základe žiadosti klienta zo dňa 17.06.2013 sa Záručná banka zaväzuje poskytnúť klientovi peňažné prostriedky ako investičný úver v sume 7 000,- Eur (slovom: sedemtisíc eur), pri úrokovej sadzbe špecifikovanej v bode 6.1. tejto úverovej zmluvy a klient sa zaväzuje, že úver použije dohodnutým spôsobom, na dohodnutý účel, poskytnuté peňažné prostriedky spolu s príslušenstvom vráti a splní ďalšie záväzky uvedené v tejto úverovej zmluve. Na poskytnutie tohto úveru sú použité zdroje Rozvojovej banky Rady Európy (ďalej „CEB“), Paríž, na základe Rámcovej úverovej zmluvy uzavretej so Záručnou bankou a zdroje Záručnej banky.

Článok II. Účel úveru

- 2.1. Záručná banka poskytuje klientovi úver podľa tejto úverovej zmluvy na dohodnutý účel, a to na financovanie **DPH** projektu klienta s názvom: „Viacúčelové ihrisko Zemplínske Hradište“, ktorý je v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 8100012 zo dňa 12.07.2011 (ďalej aj „Zmluva o NFP“) podporovaný nenávratným finančným príspevkom (ďalej aj „NFP“) z fondov Európskej únie v rámci Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013, os č. 4, opatrenie č. 3.4.1. Základné služby pre vidiecke obyvateľstvo, ktorého riadiacim orgánom je Pôdohospodárska platobná agentúra, IČO: 30 794 323 (ďalej aj „riadiaci orgán“). V prípade nedodržania tejto podmienky účelového použitia poskytnutých peňažných prostriedkov je Záručná banka oprávnená postupovať podľa bodu 8.1. tejto úverovej zmluvy.

Článok III. Podmienky čerpania úveru

- 3.1. Podmienkou čerpania úveru alebo jeho časti je, aby klient najneskôr do 05.07.2013 splnil nasledovné povinnosti:
- a) uzatvoriť so Záručnou bankou nasledovné zmluvy:
 - Dohoda o vyplňovacom práve k blankozmenke č. 111042-2013,
 - b) predložiť Záručnej banke nasledovné doklady:
 - písomné vyhlásenie klienta o zverejnení tejto úverovej zmluvy, ako aj všetkých ostatných zmlúv slúžiacich na zabezpečenie úveru, na ktoré sa povinnosť zverejnenia vzťahuje s uvedením údajov o zverejnení (ak bola zverejnená na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku) alebo písomné vyhlásenie Centrálného registra zmlúv vedeného Úradom vlády Slovenskej republiky (vybrať miesto zverejnenia v zmysle zákona) o zverejnení tejto úverovej zmluvy, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - vlastná blankozmenka bez protestu vystavená klientom, pre účely úschovy v Záručnej banke,
 - potvrdenie o zriadení inkasa v prospech Záručnej banky č. účtu 111034/3000 na účet klienta č. 3526622/0200, vedený vo VÚB, a.s., a to na splátky istiny, úrokov, úrokov z omeškania ako aj ostatných pohľadávok Záručnej banky vyplývajúcich z uzatvorených zmluvných dokumentov,
 - c) uhradiť poplatok za spracovanie úverového obchodu podľa bodu 6.8. tejto úverovej zmluvy.

Článok IV. Čerpanie úveru

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že čerpanie úveru sa uskutoční po splnení všetkých podmienok uvedených v bode 2.1. a 3.1. tejto úverovej zmluvy poukázaním peňažných prostriedkov na základe jednoznačnej požiadavky klienta podpísanej jeho štatutárnym orgánom, resp. ním splnomocnenými osobami. Písomná požiadavka klienta na čerpanie úveru, resp. jeho časti, musí obsahovať tieto podstatné náležitosti: identifikáciu klienta v rozsahu údajov o klientovi uvedených v preambule tejto úverovej zmluvy, citáciu úverovej zmluvy, na základe ktorej klient žiada o čerpanie úveru, sumu požadovaného čerpania a termín čerpania úveru (na jeden termín suma spolu), vymenovanie daňových dokladov, ktoré klient predkladá na dokladovanie zmluvne dohodnutého účelu úveru a zároveň ktoré preukazujú na aké účty majú byť peňažné prostriedky z úverového účtu prevedené; identifikáciu a podpisy osôb oprávnených podpisovať požiadavky na čerpanie úveru. Bez vymenovaných podstatných náležitostí požiadavky klienta na čerpanie úveru je Záručná banka oprávnená čerpanie úveru, resp. jeho časti, odmietnuť. Formulár písomnej požiadavky klienta na čerpanie úveru „Žiadosť o čerpanie úveru“ tvorí prílohu k tejto úverovej zmluve a je k dispozícii aj na stránkach webového sídla Záručnej banky.

Čerpanie úveru sa bude realizovať postupne do výšky 7 000,- Eur (slovom: sedemtisíc eur), na preplatenie DPH, na základe predložených faktúr.

- 4.2. V prípade nedodržania jednotlivých čerpaní čo do výšky a dohodnutých termínov, nárok na ich vyčerpanie zaniká, pokiaľ sa Záručná banka nedohodne s klientom na základe jeho podnetu oznámeného písomne minimálne 15 dní pred dohodnutým termínom toho – ktorého čerpania úveru vo forme dodatku k tejto úverovej zmluve inak.

Nárok na čerpanie úveru končí dňa **15.07.2013**.

Vo väzbe na rezerváciu zdrojov banky výška prvého čerpania úveru nesmie byť nižšia ako je výška zaplateného poplatku za spracovanie úverového obchodu – viď bod 6.8. tejto úverovej zmluvy.

Klient sa zaväzuje písomne oznámiť Záručnej banke plánované čerpanie úveru alebo jeho časti, a to do 7 pracovných dní pred plánovaným čerpaním, najneskôr však do 7 pracovných dní pred dňom uvedeným ako posledný deň uplatnenia nároku klienta na čerpanie, ktorý je uvedený v tomto bode.

- 4.3. Peňažné prostriedky poskytuje Záručná banka tak, že vykoná platbu podľa jednoznačnej a úplnej požiadavky klienta v prospech účtov dodávateľov.
- 4.4. Klient sa zaväzuje:
- a) používať úver iba na realizáciu príslušného projektu v súlade s dohodnutým účelom úveru,
 - b) dokončiť projekt do stanoveného termínu,
 - c) nakúpiť tovar, zaobstaráť služby a objednať práce za účelom realizácie projektu v súlade s príslušnými nariadeniami EÚ ak sa tieto nariadenia EÚ uplatňujú. Ak sa tieto nariadenia EÚ neaplikujú podľa pravidiel obstarávania, musia sa uplatňovať kritériá hospodárnosti a efektívnosti k spokojnosti CEB,
 - d) udržiavať, opravovať, vykonávať generálne opravy a obnovovať všetok majetok, ktorý tvorí súčasť projektu tak ako si to vyžaduje udržiavanie v dobrom pracovnom stave,
 - e) povoliť osobám, ktoré určí CEB, obhliadku majetku, stavu prác na jeho údržbe, oprave a obnove, ktoré sú súčasťou projektu a umožniť vykonať také kontroly, ktoré si budú osoby určené CEB želať a poskytnúť im, alebo zabezpečiť poskytnutie všetkých potrebných informácií na tento účel,
 - f) dodržiavať príslušné zákony na ochranu životného prostredia,
 - g) realizovať projekt v súlade s príslušnými štandardmi zákonov EÚ, a tiež príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, okrem akejkoľvek odchýlky, ktorú stanoví CEB na základe Rámcovej úverovej zmluvy uzavretej so Záručnou bankou,
 - h) potvrdiť na požiadanie, že získal príslušné oprávnenia (na výstavbu a prevádzku majetku) v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a legislatívou EÚ o životnom prostredí a ochrane hospodárskej súťaže,
 - i) predčasne splatiť úver v prípade nedodržania vyššie uvedených podmienok.

Článok V. Splácanie úveru

- 5.1. Klient sa zaväzuje splácať úver v celkovej výške 7 000,- Eur (slovom: sedemtisíc eur) zo svojho bežného účtu č. 3526622/0200, vedeného vo VÚB, a.s. priamo na úverový účet č. 111042/3000 vedený v Záručnej banke a to mesačnými splátkami k 21. dňu v príslušnom kalendárnom mesiaci nasledovne:

od 21.08.2013 do 21.11.2014	16 splátok á 411,- Eur
dňa 21.12.2014	1 splátka á 424,- Eur

Klient sa zaväzuje po obdržaní refundácie na DPH z Ministerstva financií SR túto celú použiť na splatenie úveru bez poplatku za mimoriadnu splátku.

- 5.2. V prípade, že splatnosť istiny úveru a jeho príslušenstva pripadne na deň pracovného voľna alebo deň pracovného pokoja, je splátka splatná v posledný pracovný deň pred dňom pracovného voľna alebo pred dňom pracovného pokoja.
- 5.3. Úver sa bude splácať z došlých platieb v poradí vždy od najstaršej splatnej pohľadávky: 1. všetky poplatky a ostatné príslušenstvo pohľadávky, 2. úroky z omeškania, 3. úroky, 4. istina po lehote splatnosti a 5. splatná istina. V tej súvislosti klient výslovne súhlasí s tým, že Záručná banka je oprávnená akúkoľvek platbu klienta na plnenie peňažného záväzku z tejto úverovej zmluvy započítať najprv na dlžné splatné príslušenstvo záväzku od najstaršej pohľadávky a až potom na dlžnú splatnú istinu od najstaršej pohľadávky, a to aj vtedy, ak klient pri platení určí inak.

